DIRECT.: Beyoglu, Istanbul Palace, Impasse Olivo - Tél. 41892 REDACTION: Galata, Eski Banka Sokak, Sen Piyer Han 2 cl kat Tél. 49266

Pour la publicité s'adresser exclusivement á la Maison

KEMAL SALIH-HOFFER-SAMANON-HOULI Istanbul, Sirkeci, Aşirefendi Cad, Kahraman Zade H. Tél. 20094-95

Directeur - Propriétaire : G. Primi

ET FINANCIER DU SOIR QUOTIDIEN POLITIQUE

Les nouvelles au sujet des concentrations turques sont un tissu d'inventions malveillantes

Quelle est la situation juridique du problème du «sancak»?

Une médiation ne semble guère pouvoir être réalisée avant la prochaine session de la S. D. N. A propos des publications de la pres- position pensistante. Bref, il résulte de ce qu'incomberont toutes les responsa-

Nos informations nous permettent demeure possible. ment de la conterence de ces des nouvelles identiques, également de faits, ce serait une faute que de consersource française, avaient été lancées sur ver le moindre espoir d'entente. l'occupation militaire des Détroits.

A Ankara, on pense que ces nouvelles poursuivent un double but :

1. - Jeter le trouble dans l'opinion la préparer à des buts offensifs.

Ahmet Emin Yalman rappelle que dé présence. ià, lors de la conférence de Montreux. n'est pas close officiellement.

Le voyage d'Atatürk

tendu aujourd'hui

a Ankara

Le grand chef a Konya

est arrivé ce matin à 4 h. 30, à la sta-

tion de Pinarbasi, à 20 minutes de la

A propos des publications de la pres position de la situation qu'en appa-se parisienne concernant l'éventuellité l'ensemble de la situation qu'en appa-se parisienne concernant l'éventuellité l'ensemble de la situation qu'en appa-se parisienne concernant l'éventuellité l'ensemble de la situation qu'en appa-se parisienne concernant l'éventuellité l'ensemble de la situation qu'en appase parisienne concernant l'éventure le «san-rence, les pourparlers continuent. Et en laissée ainsi en suspens.»
d'un coup de force turc contre le «san-rence, les pourparlers continuent. Et en laissée ainsi en suspens.» d'un coup de rorce tute contact la note pareil cas, il convient de conserver l'es

d'opposer un démenti formel à la nouvelle relative à la concentration des tes des Français sont pleins de mauvelle relative à la concentration vaise volonté ? Ils ont recours aux pivoupes turques sur la frontiere de manoeuvres pour détourner de nous syrienne. Il est à rema quer qu'au mo- res manoeuvres pour détourner de nous ment de la conférence de Montreux, tous nos amis. En présence de ces

La reunion du Conseil de la S. D. N.

Le conseil de la S. D. N. se réunit le britannique sur les visées de la Turquie : 18 crt. D'aucuns envisagent d'ajourner 2. — Alerter l'opinion française et cette réunion jusqu'au 21, voire jus-

Toutfois, l'attitude de la France ne derun. des rumeurs alarmistes de ce genre laisse subsister que fort peu d'espoirs des rumeurs alarmant de sour quant à la possibilité de réalise une avaient été mises en circulation, de sour quant à la possibilité de réalise une avaient été mises en carrelle de la c'est au conseil qu'il appris de la question intéressait surtout la S. ce française. Notre de la c'est au conseil qu'il appartiendra de D. N. Il a ajouté que la France essaye- qu'à Las Rozas est de quinze à seize kifaisant enjuste le problème du «sancak», trancher la question. Le conseil se pro- rait de mener des pourpariers en vue lomètres la situation du problème des pourpariers nonce dans certains cas à la majorité constate que la phase des pourparlers nonce dans certains cas à la majorité, d'arriver à la conciliation. dans certains autres à l'unanimité des

nellement de la question après les dans de l'Ant. Toutefois, cons drait donc que la décision, en l'occur-cances du Jour de l'Ant. Toutefois, cons drait donc que la décision, en l'occur-puissent aboutir. Aussi, le gouvernement tate M. Yalman, l'ambassadeur de Fran rence, fut prise à l'unanimité. Dans le français s'adressera-t-il dans ce sens au iours, les mains vides. On peut admetiours, les mains vides de la zarla question de la longé son congé, en raison d'une indis- suspens. Et dans ce cas, c'est à la Fran- démarche.

SOUS PRESSE

(Par Radio)

serait de donner le temps au rappor- re d'Etat aux affaires étrangères, a re- laquelle l'Escorial marque la première Dans une communication téléphonide médiation entre les deux parties en Turquie, et s'est longuement entretenu
gue qu'il adresse d'Ankara au Tan. M. de médiation entre les deux parties en avec lui au sujet du monte de la Rozas, to sion vers le Nord-Est. avec lui au sujet du «sancak» d'Isken- la Rozas est un bourg qui se trouve, gne. La réponse a été sédigée en collar

L'Italie participera-t-elle Ras Immrou est amené en Italie

Il sera relégué dans une île italienne .

ces jours derniers, représentait l'extrême Hier, la Bourse n'a pas présenté une le italienne, a été transféré en Italie verreaire oppose partout une résistance ad'ordre de M. Mussolini.

Les transactions sur la Dette turque Le vice-roi, le maréchal Graziani, avait attanue en Los Rozas, ouf fut repoussée, cial partit de l'interes de l'accordant d'Addis-Abeba les ministrates qu'une esheures 10 à Konya, du l'une de joie de à 22,90, et on enregistrait 22,80 à la lué par les manifestations de joie de à 22,90, et on enregistrait 22,80 à la chets et les notables éthiopiens en vue de tin à 38,25 pour marquer jusqu'à 39 a couper court aux rumeurs absurdes qui jusqu'iei jamais atteinte. Le train s'arrêta pendant 20 minutes clôturé en fin de journée à 38 et demi. avaient commencé à circuler et suivant. Il apprendit que de mest à la station de Ronya. Par en leu, mais Madrid même. par en leu, mais Madrid même. par en leu, mais Madrid même. core une fois que c'est lui et le gouver- prend que huit evions et un moteur va- dit de son wagon et fit un tour à pied dit de son wagon et fit un tour à pied dit de son wagon et fit un tour à pied ouvraient à 41 livres pour marquer fait prisonnier par les Italiens, Le départ du personnier par les Italiens, Le départ de la gare, accompagné 42,20, mais clioturaient à 41,50. du Ras pour l'Italié, en avion, a permis du Manzanarès, conduit à Madrid. C'est début qu'on interdise aux volontaires que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars, tandis que l'expéditeur n'a pris eu le temps de la lant ensemble 720.000 dollars et la Les Ciments Arslan étaient recherdux chefs et aux notables éthiopiens de laires. A l'autre extrémité de cette avehés. Ouverture à 13,20, fermeture à constater personnellement. Rédentité du laires a l'autre extrémité de cette avemillions de dollars, et a dû le laisser du général izzettin, inspecteure à 13,20, femeture à 13,20, femeture à laires, A l'autre extrémité de cette avemée, et de la délégation venue le saluer. Chés. Ouverture à 13,20, femeture à constater personnellement l'identité du nue, aux portes mêms de la capitale, nue, aux portes mêms de la capitale, nue, aux portes mêms de la capitale, nue, aux portes mêms de la capitale sur le quai. A Paris, les transactions sur la Dette personnage et d'apprendre de sa bouche sent les jardins de la Moncloa et la Cité ments britannique et français qui se sur le quai.

Le 5 courant, Ras Immrou a été em-

Rome, 7. A. A. (Reuter) Une des iles italiennes serait la destination réservée au Ras Immrou.

Les fruits de l'accord anglo-italien

l'Amirauté on confirme qu'à la suite de qu'elles rencontrent sur leur passage. l'accord intervenu avec l'Italie, la Gran Et alors, la situation des éléments goucroit aussi que les nouveaux travaux dé- des défenseurs mêmes de Madrid, serrés fensifs de Malte, Port-Saïd et de la mer dans leurs dérniers retranchements et qui Rouge seront suspendus.

UNE NOUVELLE BASE-NAVALE FRANÇAISE

taté hier une amélioration des condi- mes on prévoit la réalisation prochaine tate mer une autre du Pape. Les douleurs à du projet d'une nouvelle base-navale FRONT DU NORD la jambe se sont atténuées. Le Pontife à Mers-El-Kebir, près d'Oran, et le ren

Les succès des nationalistes au Nord de Madrid prennent une ampleur croissante

Le village d'El Pardo est occupé

Actuellement la bataille fait rage autour de Pozuelo de Alarcon à l'ouest de la capitale

ville. Le général Miaja, qui dirige la dé- de guerre canonnaient énergiquement le secteur de Pozulo. L'aviation bomsense de la capitale, l'a rappelé dans une les ports de Santander et de Bilbao. Les barda les positions des rebelles. interview collective accordée à la presse, miliciens basques seraient, croit-on, pro Il n'a pas caché, à cette occasion, Pez- fondément démoralisés par cette action. trême gravité pour les gouvernementaux FRONT DU CENTRE de la situation actuelle.

veloppant qui, amorcé dimanche dernier, publié hier soir, à 21 h. 30, par le mia été exécuté par les troupes du général nistère de la guerre, déclare notam-Franco avec une précision et une rapidité impressionnantes Après de longues semaines d'une guerre de positions harassante et de peu de fruit, nous nous trousante et de peu de fruit, usus vons a nouveau en présence d'une con-

métralement opposé à la capitale. Maîtres au bout de deux jours de combat, de Paris, 8. - M. Viénot, sous-secrétai- la fameuse route dite de La Corogne, sur mande communique : grande étape, les nationalistes ont fait au remise aux ambassadeurs britannique et

M. Viénot a fait remarquer, en outre, Nord-Ouest de Madrid : par suite des qui a remis simultanément une réponse 1. condes de la route, la distance effective aux ambassadeurs de Grande-Bretagne depuis le Nord de Casa del Campo jus- et de France à Rome.

Cependant, le conseil de la S. D. N., Ouest Est, a abouti mardi à la prise du doit d'abord exprimer son étonnement convaincu que les méthodes actuelles evant se réunir le 18 janvier, un cer-On avait dit que vi. Diuni, qui e- voir de ce que les gouvernements britanni- sont sans utilité et doivent être abantait indisposé, se serait occupé person- La question dont il s'agit ayant trait devant se réunir le 18 janvier, un cerde transmission, toutes les dépêches de que et finançais ont cou nécessaire d'altait indisposé, se serait occupé person- tain recul serait nécessaire donc pour on après les va- à l'article 11 du Covenant, il convien- tain recul serait nécessaire donc pour l'A. A disent Fl Pantio on El Plantio). le au-delà de la procédure du comité vention doit être régle ainsi que le proavant l'oeuvre de mort de la guerre et dresser pour la deuxième fois un appel ntle ! - un vrai joyau. Sous ses chênes particulier direct à d'autres gouvernecontengires s'abritent de vieux palais, no- ments représentés dans ledit comité, tervention directe et l'intervention indi-

damt de «Havas» à Avila - résistèrent opiniatrement. Les dégionnaires dement conquérir le terrain pouce par pouce.

le degiace Taie Goulelatie sont partis, en de la route Escorial-Madrid, prend mainavion, pour Rome. L'ex-Ras qui, jusqu'à tenant comme axe de marche la révière mandant de la révière de jours de marche la révière mandant de la révière de l

Le feu de l'artillerie est d'une intensité

faction au public qui limite de la Moncloa et la Cité ments bentamique de la contingente de la Cité ments bentamique de la Cité ments bentamiq chés depuis plusieurs semaines.

barqué à Massaouah, à bord du vapeur noeuvre qui a amené la bataille — cer- ble que par le fait que les deux gou-«Colombo», en partance pour l'Italie, tainement décisive — actuellement en vernements ne voulaient voir dans l'afcours au Nord de Madrid : le village de flux de volontaires aucune immixtion Las Rozas, à peine conquis, est devenu le dans les affaires d'Espegne. Si les deux pivot d'un mouvement en tenaille dont gouvernements se rangent maintenant naire fédéral de New-York mit en lul'aile fixe est composée par la lione Las à un autre point de vue, le gouverne- mière une loi peu connue prévoyant un Rozas-Moncloa et dont l'aile marchante ment allemand doit se demander sé- emprisonnement jusqu'à trois ans et se trouve actuellement sur la ligne Las rieusement si l'interdiction proponée ne une amende de mille dollars pour tout Rozas El Pardo. Mais les deux branches reviendrait pas en fait à favoriser de Américain s'enrôlant ou essavant de de la tenaille se resserrent rapidement. façon unilatérale les éléments qui com- s'enrôler pour les guerres se déroulant Ce sont bientôt toutes les forces natio- barient le gouvernement national espa- à l'étranger. nalistes qui reflueront vers le Nord de gnol. Londres, 7. - Dans les milieux de Macrid, balavant toutes les résistances Puisque le gouvernement allemand a de-Bretagne renonce à effectuer l'ac- vernementaux demeurés agrippés plus au est aussi maintenant disposé à appuyer

croissement qu'elle envisageait de ses Nord. aux flancs de la Sierra de Guadar-toutes les mesures dans cette direction. ning Standard», le gouvernement briforces navales en Méditerranée. On rama, sera absolument désespérée. Celle Mais le gouvernement doit souligner tannique s'est déclaré disposée à payer n'auront plus guère d'autre retraite que par l'Est, no le scra pas moins,

Berlin, 8. - Une violente action a actuelle. été déclenchée hier contre la côte bas-

C'est le sept novembre que les nationa- que. Des avions nationalistes ont effec- ment :

listes ont fait leur apparition aux portes tué un bombardement de la zone à Les troupes gouvernementales firent de Madrid, dans le secteur au Sud de la l'Est de Bilbao, tandis que les navires échouer les attaques des rebelles dans

> Séville, 8 A. A. - Les troupes «blanches», continuant leur progres sion sur le front de Madrid, occuperent Madrid, 8 A. A. — Un communiqué la gare de railways de Pozuelo, de Alar-

L'Italie et l'Allemagne ont répondu la démarche franco-britan-La date de convocation du Conseil de la S. D. N. serait reculée ouest — c'est-in-dire dans un sens die

Berlin, 7 A. A. - L'Agence alle-pliquer.

Nous apprenons qu'une réponse a été village de Las Rozas, une brusque conver- français à leurs propositions pour empêcher l'envoi de volontaires en Espaen ligne droite, à douze kilomètres au boration avec le gouvernement italien terdiction proposée, aux conditions sui-

La réponse allemande est ainsi con-

1. — Le gouvernement allemend l'Espagne ; Ouest-Est, a abouti mardi à la prise du doit d'abord exprimer son étonnement La lutte pour la conquête d'El Pardo a combats livrés en Espagne est actuellement en discussion dans le comité de Londres. On ne comprend guère comment ces délibérations pourraient être

velle démanche des gouvernements bri- toriales américaines tannique et français éveille l'impression que le problème des volontaires

les gouvernements britannique et fran-Dès lors, on se rend compte de la ma- cais dans cette question n'est explica-

voulu empêcher dès le commencement. Tenvoi de volontaires en Espagne, il L'attitude de l'Angleterre (Voir la suite en 4ème page)

L'impression à Paris

Cette fels, il semble bien que les opérarisés estiment que la réponse de l'Alleadoptent ce plan et si toutes les autres Paris, 8. — Dans les milieux maritis tions sont entrées dans leur phase finale. magne au sujet de la question des vo-puissances membres du comité de nonlontaires n'est pas totalement négative intervention payent également leur conet permettra la continuation des négo- tribution. ciations, ce qui diminuerait la tension On annonce que, jusqu'ici, le Portu-

posées par le Reich sont difficiles à ap-lintention.

Le point de vue italien Rome, 8 A. A. - La réponse de l'Italie au sujet de la question des volontaires a été publiée.

Le gouvernement italien accepte l'in-

1. - que tous les gouvernements intéressés fassent de même ;

2. — qu'un contrôle efficace soit établi sur tous les points d'entrée de

3. -- le gouvernement italien est but : en interdisant simultanément l'in-

Le « Mar Cantabrico »

est relâche Washington, 7 A. A. - A l'arrivée favorisées par ces méthodes d'actions d'un contre-ordre de Washington, on diplomatiques particulières de tel ou permit hier ulténieurement au bateau tel gouvernement. Si l'on pense que Marcantabrico de réappareiller pour sa la procédure suivie dans le comité n'est destination, son retour par force à Addis-Abeba, 7. — Le Ras Immrou et rial regiée par la possession d'une partie pas suffisante ou qu'elle est mapte à Brooklyn ayant été causé par une quesespagnoles, il vaudrait mieux, dans l'in- pements à Washington de la question térêt de la clarté et de l'unité de cette relative à l'embasgo des armes. Le badiscussion, renoncer d'une façon géné teau Marcantabrico dépassa le bateau tentative de rébellion en Afrique Orienta-le italienne, a été transféré en Italie 2. — Le gouvernement allemand et sa soumission à la signature du prédoit protester contre le fait que la nou- sident, il était en dehors des eaux terri-

> Washington, 8 A. A. - Le déparétrangers en Espagne a été posé par la tement d'Etat a déclaré sujourd'hai faute de l'Allemagne, ou soit méconnu que le matériel de guerre parti hier pour par elle. C'est pourquoi il constate en- l'Espagne par le Marcantabrico ne com-

Aucun port des Etats-Unis ne pourra 3. — L'attitude prise au début par désormais envoyer de matériel de guerre en Espagne.

L'interdiction des volontaires en Amérique

New York, 8 A. A. - Un fonction-

L'aspect financier du problème de la non-intervention

Londres, 8 A. A. - Selon l'aEve sa contribution pour l'exécution du plan de contrôle des armes en Espagne, qui se monte à 100.000 livres sterling, si les Paris, 8 A. A. — Les milieux auto- deux partis en présence en Espagne

gal, la Roumanie, l'Albanie et la Hor Ils ajoutent que certaines conditions grie auraient déclaré n'avoir pa-

Nous publions tous les jours en 4ème page sous notre rubrique

puis il regagna son wagon.

Le retour

tin, inspecteur de l'armée, accompa

ne à Ankara via Kayseri-Ulukisla.

arrêté aux environs de la gare.

La presse turque

tre pont.

à la prochaine session de la S.D.N.?

Le chef de l'Etat est at-Genève, 8 A. A. - On croit savoir que, pour la première fois depuis la mise en vigueur des sanctions, l'Italie participera aux travaux de la S. D. N. Konya, 7. - Le train présidentiel du 18 courant.

La Bourse

ville. Le Chef de l'Etat a passé la nuit dans le train. A 14 h. 30, le train spé grande animation. cial partit de Pinarbasi et arriva à 15 miliers de personnes accourues à la clôture. L'Anatolie qui débutait le ma-

aux environs de la gare, accompagné 42.20, mais clioturaient à 41,50. du général Izzettin, inspecteur de l'ar-

Le Chef de l'Etat témoigna sa satis- 13,50.

311 francs. Les Actions de la Banque Centrale ouitté aujourd'hui Konya à 15 h. 30 et de la République, trouvaient acheteurs

est parti pour Ulukisla. Le général Izzet- jusqu'à 94 livres. M. Gilt à Ankara

gnait Atatürk dans son voyage, li est probable que le Chef de l'Etat retour-M. Alexandre Gilt président d'un des plus puissants groupes financiers britanniques, et ingénieur renommé, est Ulukisla, 7. — Le train présidentiel arrivé à Ankara. Il a eu des entrevues est arrivé ici venant de Konya et s'est au sujet des entreprises qui seront mon

L'ambassadeur de Grande-Bretagne Le retour à Ankara du grand Chef par la voie de Keyseri est très proba- a offert hier un diner en son honneur. ble. On ignore encore Theure du départ. Les ministres des affaires étrangères, de l'Economie et de la Justice ainsi que Ankara, 7. — Le train présidentiel le directeur général de la Banque d'Af-

arrivé d'Ulukisla à Kayseri, se trouvera faires, y assistaient. à 2 heures du matin dans cette ville. M. Muammer Eris offrira aujourd'hui d'où il partira pour la capitale par à son tour, un banquet en l'honneur de Nigde. On attend demain Atatürk à M. Gilt. Ce dernier est en contact étroit avec le ministère de l'Economie.

L'ETAT DE SANTE DU PAPE

Cité-du-Vatican, 8. - On a consticles de fond de tous nos confrères d'ouadmirable sérénité.

Un coup d'œil sur le monde

l'application de la science à la technique tout emprunt. de la production, si elle avait été réalisée plus ou moins, ne l'avait pas été de façon générale et suivant un système. C'est après monde des choses et de la matière. A partir de cette date, nous voyons chaque section de la science se développer pour son compte, sans ressentir le besoin de s'appuyer sur aucun axe métaphysique, et, à travers les gradins divers de la spécialisation, réaliser des merveilles tant au point de vue théorique qu'au point de vue de

Au cours d'un laps de temps d'un siècle et demi, la science et l'industrie européennes enregistrent des victoires tellement consécutives et rapprochées qu'on en perd le souffle à vouloir les suivre. D'une part, les connaissances au sujet de notre monde sont complétées : d'autre part, entre chaque point de ce monde, les communications, les moyens de rapprochement, les échanges se multiplient et leur réseau se resserre. Et tout ceci influe sur la politique en reliant plus étroitement entre elles les parties du monde.

Tandis que le fourneau du ferronnier se développe vers l'acierie le secret de ce que l'on croit une étrange particularité de l'ambre que l'on frotte sur une peau de chat permet d'inonder de lumière les villes d'Europe, actionne les roues transporte à travers les airs les nouvelles et la voix. Avec une rapidité à laquelle personne ne se fut attendu, la marmite de Papin devient la chandière des navires qui bombardent la Chine.

Pendant tout ce temps, les pays se trouvant hors d'Europe attendent, plongés dans les ténébres de leur scolasticisme, les malheurs qui vont fondre sur eux. Simulet la souveraineté de la science européennes créent l'outil extraordinaire qui leur permettra d'exploiter au maximum les peuples arrièrés et endormis ; la science

L'Europe n'use du sabre que lorsqu'il le faut ; les chèques bancaires, les actions. les polices et les connaissements font le à accroître sa souveraineté.

il y a deux systèmes deux courants aboutissent aussi à d'hui, nous n'assistons pas à l'apogée de la seur du mond. dres. La petite circulation s'opère entre la de son déclin, dû à l'intensification de City et les autres pays d'Europe qui ont ces réactions. pu se rallier à son mouvement industriel;

LES ARTICLES DE FOND DE L' « ULUS »

La Bulgarie et la Yougoslavie

et la Bulgarie. Comme la Yougoslavie résultat. Car on ne saurait douter que piers, se chargera a chargera de la Yougoslavie fait partie, d'une part, de la Patita Fra la Yougoslavie, pour réaliser ce taccord, ment desdites équipes et les questions l'Union Française.

Ce bal qui réuni tente et, d'autre part, de la Petite Enkanique, toute question de l'Entente Balbalkanique et de la paix balkanique. touche aussi les intérêts supérieurs de la

te tentative d'accord, par la Roumanie un premier pas vers son adhésion à l'Enet la Grèce, ont servi de point de départ tente balkanique.

Le traité d'amitié turco-bulgare est an-ien. Il n'a empêché ni la malianti. Et pour s'accorder sur la seconde ment attinée sur ce fait. cien. Il n'a empêché ni la réalisation Et pour s'accorder sur la de l'entente turco-grecque, ni all méthode, il n'y a qu'une seule condition; de l'entente turco-grecque, ni celle de c'est que la confiance et la soli-

l'entente qui défend dans les Balkans la actuel du conseil, a eus avec l'entente qui défend dans les Balkans la nalités autorisées à Athènes et leurs résécurité nationale et collective ainsi que sultats concrets ont été un nouvel exemla paix rég onale ; et entre les pays par-licinant à l'Entente, la base de la con-ple du degré de force, des sentiments, festée de façon fort heureuse. Insistons, une fois de plu la paix resolution de la con- de sincérité et la confiance réciproques. fiance et de la collaboration est constitué et la confiance réciproques. Insistens, une rois de la collaboration est constitué et la Vougoslavie amie a prêté, à ce propoir, que nous avons maintes fois et Londres et dans d'autres grandes villes que poir, que nous avons maintes fois et Londres et dans d'autres grandes villes calles, la confiance réciproques. tuée par la droiture, la sincenté et la pos, toute l'importance voulue au connlassablement manifesté de voir la de l'Angleterre et du pays des Galles, lez entrer dans ceute chambre.

A peine entré dans la chambre. franchise. Nous avons pris l'habitude de sentement condial des autres Etats memles événements tous ensemble et le le sentement condial des autres Etats memBulgarie adhérer à l'Entente de con325 décès dus à la grippe, contre 97
Bulgarie adhérer à l'Entente de con325 décès dus à la grippe, contre 97 de ce seul point de vue : s'ils renfoncent de l'Entente.

Par l'entremise de M. T. R. Aras, qualité d'Etat balkanique, la Bulgarie a qualité d'Etat balkanique, la sécurité

Nous avons parlé dans notre dernier ar-ticle de la souveraineté de l'Europe en meuré hors du mouvement européen ou qui matière de culture d'armement et de po- en a été exclu. Mais pour ce second systètitique. Nous dirons aujourd'hui ce que me de circulation également, le centre de nous entendons par sa souveraineté dans contrôle demeure la City. Car il faut sa Jusqu'au début de l'ère de la machine gu'elle s'inscrive en tête de la liste pour

A ce moment, il y a une répartition des rôles pour tous les pays. L'Angleterre, cala découverte de la vapeur que l'humanité s'est définitivement détachée des connaissances empiriques et s'est attachée. Européens demeurés hors du mouvement d'une part, à faire progresser les sciences européen ou qui en ont été exclus exporpositives et de l'autre à les appliquer au teront des matières premières et importeront des produits manufacturés. Quant aux autres pays, les pays arriérés demeurés hors du mouvement européen, ils devront travailler toujours à meilleur marché, et à condition de sacrifier toujours davantage leur propre " standard de vie " assumer le rôle de fournisseurs des pays industriels en vivres et en matières premières.

Telle était la situation le jour où éclata la guerre mondiale. Mais en attendant l'explosion de la guerre mondiale, la répartition des colonies avait été achevée et certains Etats européens retardataires n'avaient pas été admis au partage ; les été pris dans le champ ele la souveraineté de l'Europe. Et tandis que, d'un côté "Europe devenait un centre de scienceculture, de science-technique, et de fortune-influence, les pays demeurés hors du mouvement européen présentaient l'aspect 52.627 plants d'arbres non-fruitiers. du "Vacuum" en matière de science, de On a ajouté à ce total, en 1936, resculture, de technique et de fortune..

Alors qu'à travers les époques historiques intérieures aucune foi ni aude entier, au début de 1914 le capitalisme - et l'impérialisme qui n'était autre cho-

mençant, l'Europe n'avait subordonné cette souveraineté et les développements enregistrés dans tous les domaines de la tanément, la souveraineté de la technique que cette souveraineté fut complète, à souveraineté de la technique que cette souveraineté fut complète, à stanbusione. En d'autres aucune vue métaphysique. En d'autres de l'économie libérale et le système du loppement on ne s'est pas contenté de commerce libérale et le système du loppement on ne s'est pas contenté de laisser beaucoup de pays arriérés croupis dans la plus effroyable misère culturelle; de larges masses humaines, en Europe reste. Après qu'elle a imposé, avec sa pro- De telle sorte que les affirmations telles pre science à circle a imposé, avec sa pro- De telle sorte que les affirmations telles pre science économique, ses propres mé- que : " Nous créons la civilisation " ou thodes commentes propres mé- que : " Nous créons la civilisation " furent thodes commerciales, chaque commercant, " Nous apportons la civilisation " furent quels que scient sa race et son pays, de- démenties dès le premier jour et contre vient son pays, de- démenties dès le premier jour et contre vient son vassal et contibue à étendre et l'action civilisatrice de l'Europe on vit Et tout comme dans un corps humain, Europe même et hors d'Europe. Ces réacnaître une série de violentes réactions en

Burhan Belge

goslave signifie qu'il ne subsiste pas de conflit entre ces deux pays volsins. Nous ront enseignées donnera une idée au savons à quelles crises violentes ont donné lieu ces conflits qui avaient trait de sa variété. aux questions de frontière et de la Macédoine. Elles étaient arrivées à un de que ; M. Ismail Hakki, commistaire de gré tel que l'on se demandait avec an la Municipalité auprès des Sociétés, le xiété comment on pourrait, un jour, les droit et les sciences du foyer. Des pro-

Parmi les publications dont nous parun ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera des representants
un ami courageux, franc, respectant ses on acceptera de representant ses on ac lons, celles qui revêtent un intérêt parti- et de ses responsabilités. D'autre part, permettre à celles-ci d'atteindre le niculier sont celles qui on intérêt parti- et de ses responsabilités. D'autre part, permettre à celles-ci d'atteindre le nila réussite de cette fête.

MICHNE TOR culier sont celles qui ont trait aux réper- on peut considérer que tout événement cussions de l'amitié l'aux réper- on peut considérer que tout événement cussions de l'amitié bulgaro-yougoslave qui marque la liquidation des questions aur les deux entents. sur les deux ententes. Les hésitations té-pendantes entre la Bulgarie et l'un de moignées tout d'about les hésitations té-pendantes entre la Bulgarie et l'un de marque tout naturellement moignées tout d'abord à l'égard de cet- ses voisins marque tout naturellement te tentative d'accerd à l'égard de cet- ses voisins marque tout naturellement

Nous jugeons inutile de népêter ici que pays de l'Entente et la Bulgarie : l'une nombre des édifices d'une même rue, cinquante enfants pauvres placés sous sa même ?

Le bo

quatre ont profité de toutes les occasions par le succès de la seconde dans la écritures dans le sens voulu de telle qui se sont présentées pour affirmer qu'il voie de l'atténuation des ressentiments sorte que des confusions regrettables y aurait avantage et intérêt à ce que la de la Bulgarie contre l'Entente balkami-

l'Entente balkanique pas plus que ces darité qui unit les nations de l'Entente deux derniers accords n'ont emparate darité qui unit les nations de l'Entente deux derniers accords n'ont empêché demeure sans arrière - pensée. Les enle rénouvellement du traité d'amit é tur-ca-bulgare. de président tretiens que notre ministre des Affaires La base essentielle et le principe, c'est actuel du conseil, a eus avec les person-

de discussions et l'inébrankable confian- et la paix des Balkans. Par conséquent, l'amitié bulgaro-you- ce des membres de l'Entente s'est mani-

VIE LOCALE Papa Eftim en face

ces associations de façon à assurer aux

enfants qui seront secourus le déjeuner

de midi, des vêtements et du matériel

nus par leurs occupations, rentrent tard

fants, à la sortie de l'école, jouent dans

la rue, ce qui présente de multiples in-

ministère a donc décidé qu'il y aura

éclairée, où les écoliers pourront êttre

eurs parents, rentrant du travail, vien-

L'INSTITUT DE PEDAGOGIE

UNE IMPRESSIONNANTE

CEREMONIE

Sirkeci. Des compatriotes du premier

mécanicien du vapeur italien Pensiero.

M. Benvenuti Romano, décédé acciden-

à moteur amarrés à Sirkeci, assistèrent,

au milieu d'un silence imposant, à ce

suivi de l'appel au mort. Tous répondi-

A LA SOCIETA OPERAIA

Halkevi de Beyoğlu

BENE-BERITH

La Société Béné-Bérith a le plaisir

d'inviter ses membres et leurs amis au

thé-dansant qu'elle donnera le diman-

che, 10 janvier, à 4 h. 30, dans son lo-

L'« ARKADASLIK YURDU »

MICHNE TORAH

Société de Bienfaisance

(Nourriture et Habillement)

A L'INSTITUT ARCHEOLOGIQUE ALLEMAND

Le «Monumentum Ancyranum» et

le Testament d'Auguste

La grippe à Londres

Londres, depuis quelque temps.

I bronchite et 215 à la pneumonie.

Londres, 8 A. A. - La grippe sévit

cal de la rue Minaret.

rent d'une seule voix : présent !

Elle s'est déroulée mercredi, devant

MARINE MARCHANDE

nent les y chercher.

LE VILAYET opportun d'étendre le programme de

L'ORGANISATION DE L'ENTR'AIDE SOCIALE

Ces temps derniers, ceux qui s'adressent au vilayet, à la Municipalité, aux Halkevleri ou au Parti pour demander des secours se sont beaucoup multipliés. Il est difficile d'établir qui sont ceux d'entre les requérants qui se trouvent réellement dans le besoin. Il arrive souvent, en effet, que les plus nécessiteux. ojent les moins favorisés. Les fonds éservés pour l'entraide sociale par le preventoria, etc... vilayet et les Halkevleri ne sont pas distribués suivant un système déterminé et fixe : c'est surtout le jugement peronnel des personnes qui président à ces organisations qui est le facteur déterminant, en l'occumence. Il la été décidé de remédier à ces lacunes d'orga-

Dans ce but, june réunion sena tenue dimanche prochain au local du Parti. sous la présidence du vali. Les méthodes d'entr'aide à appliquer seront l'objet d'une étude approfondie en vue d'as surer des secours aux plus méritants.

312.000 PLANTS

On sait que le vilayet a entrepris avec beaucoup d'énergie le reboisement de la ville. Des résultats appréciables ont été obtenus à cet égard. Suivant une statistique dressée par les services d'agriculture, on a planté en 1935 dans limites municipales d'Istanbul. 87.788 plants d'arbres fruitiers et pectivement 73.237 et 41.738 plants de chacune de ces catégories. En outre, 42.442 plants de mûriers ont été mis en terre en 1935 et 2.000 en 1936. Cella représente donc 312.733 plants en deux ans. Il faut ajouter ou indépendamment de l'initiative officielle, population également témoigne pour les tellement à bord, ont tenu à rendre arbres et leur culture d'un engouement méritoire. Il y a donc lieu d'espérer que l'oeuvre de déboisement des années de proue du Pensiero, une magnifique couguerre pourra être rapidement compen. ronne aux couleurs italiennes. Rangés sée et qu'Istanbul redeviendra ce qu'elle sur le pont, les équipages des chalutiers

avait été jadis : une cité de verdure. DE BONNES GRAINES SERONT DISTRIBUEES AUX CULTIVATEURS

La station de relèvement de l'agriculture, créée à Yesilköy, distribuera cette année aux divers «kaza» du vilayet d'Istanbul, 13.340 kg. de graines de mais sélectionnées, à l'intention de nos agriculteurs.

LA MUNICIPALITE

L'ECOLE DES SAPEURS-POMPIERS

Par suite de certaines lacunes qu'il santes exclusivement réservées aux mem restait encore à compléter, l'école des bres et à leurs familles. La première de sapeurs - pompiers ne commencera à celles-ci aura lieu le dimanche, 10 janfonctionner que le 11 courant. Le but vier, de 17 h. 30 à 21 h. Les dames et est, en l'occurrencie, non seullement de messieurs qui y prendront part sont priés ce coeur du monde qu'est la City de Lon-souneraineté européenne, mais au début incendies, mais capables aussi de renformer des éléments absolument rom- de se munir de leur carte. dre d'utiles services dans tous les cas où il s'agit de combattre un fléau naturel.

La liste ci-bas des matières qui y selecteur de l'ampleur du programme et

M. Mazhar, enseignera la gymnasti-La presse balkanique et la presse inde l'Entente balkanique se réjouissent ture, les gaz asphyxiants, les moteurs,
de l'Entente balkanique se réjouissent l'électricité, les eaux. Enfin, M. Ihsan, ternationale s'occupent depuis quelque profondément du succès de la Yougosla-temps du traité d'amitié temps du traité d'amitié dont la conclusion est imminente entre le Via concluvie qui est parvenue à réaliser pareil directeur des équipes de sapeurs - pomsion est imminente d'amitié dont la conclu-et la Bulgarie. Comme la Yougoslavie résultat. Car on ne saurait douter que piers, se chargera d'enseigner le règle-fait directeur des equipes de sapeure piers, se chargera d'enseigner le règle-ment desdites équipes et les questions

Les cours seront fréquentés par les sélect de notre ville, promet d'être d'o- des cris stridents : paix de l'Europe Centrale et des Ball moigne de ce que la Yougoslavie est peurs-pompiers d'Istanbul. En outre, son. Toute l'histoire de l'après - guerre té- membres actuels de la brigade de sa- res et déjà un des meilleurs de la said'Istanbul.

LE NUMEROTAGE DES MAISONS

Les immeubles de notre ville avaient | Il nous revient que la Société de Bienà de nombreuses publications de la presle velations entre les changés du fait de l'accroissement du chaussures, casquettes, à ses deux cent jeune fille, n'as tu pas aussi pitié de toiété l'objet d'un numérotage minutieux faisance Michné-Torah (Nourriture et ge pour un jeune homme comme toi le but essentiel de népêter ici que pays de l'Entente et la Bulgarie : l'une cest d'assurer la paix et la soumettre celle-ci à une protection et fréquentant l'école compaire des des des modifications de munale de garçons de Galata. est d'assurer la paix et la sécurité des pression sur base du principe « avec la loi, dans le cas de modifications de munale de garçons de Galata.

Le comité déploie tous ses Balkans et l'unité d'action et d'idéal tous ou avec personne», l'autre à la laisce genre, les inscriptions du cadastre,
de la pénins de la pénins de la pénins de la lois des services des Finances et de l'Evkaf entre les Etats de la péninsule. Si l'enten- ser libre de choisir elle même sa voie. des services des Finances et de l'Evkaf do vent être rectifiées en conséquence. te a été réalisée entre quatre Etats seule- Il n'y a pas d'autre moyen de démondoivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des Finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des finances et de l'Evkar vue de donner a la ceremon doivent être rectifiées en conséquence.

The des services des finances et de l'Evkar vue de donner de l'Evkar vue de l'Evkar vue de l'Evkar vue de l'Evkar vue de donner de l'Evkar vue de l'Evka ment, cela ne signifie pas qu'elle fut di- trer que la première méthode ne Or, beaucoup de bureaux du fisc et de rigée contre la Bulgarie. Au contraire, les donnera pas de résultat concret, sinon l'Exécutif n'ont pas encore corrigé leurs départements intéressés a été sévère -

L'ENSEIGNEMENT sim), une conférence sur le sujet sui- me pressa de fuir.

vant :

POUR LES ECOLIERS INDIGENTS

Une association de bienfaisance a été réée dans chaque école pour la protection des enfants indigents qui fréquentent les écoles primaires. Il a été jugé

ou s'ils affaiblissent la collaboration cette question a cessé d'être un objet un intérêt vital à la liberté, la sécurité eut au cours de la monte de l'Entente.

Le monte de l'Entente.

Par l'entremise de M. T. R. Aras, qualité d'Etat balkanique, la buigaire a cette question a cessé d'être un objet un intérêt vital à la liberté, la sécurité eut au cours de la morte du la mort

Falih Rifki Atay

des brigands

...Ou comment on écarte le danger par l'éloquence!

Notre ami, Hikmet Feridun Es, de A cet effet, le ministère a fait impri- l'«Aksam», poursuivant son anquête a mer une brochure, sous forme de pro- été interroger Papa Eftim sur les traits gramme. On y indique les méthodes de saillants de sa vie. travail des associations susdites, l'acti-

vité à cet égand du Croissant-Rouge et lui a faites :

des Halkevi, et aussi, les solutions adop tées pour les problèmes d'hygiène des tre le proverbe tunc qui dit : « Des papareille, et la « Gallouth » l'a aidé à écoliers, la création de dispensaires, de roles douces font sontir le sement de résister. La population juive de la partire de l son trou. » Voici un proverbe on ne l'estine a fait preuve, chaque jour, cha On a constaté aussi que les parents peut plus juste. ou les tuteurs de certains écoliers rete-

J'ai pu, effectivement, sauver ma vie des mains de brigands les plus terri- comme on dit, du ressort. bles grâce à de bons mots. à leur domicile. En attendant, les en-L'histoire de Diogène.

Nous nous rendions, en caravane. convénients au point de vue de la san- d'un village à Keskin. Un manufacturien té morale et physique des enfants. Le quelques autres négociants et un homme armé jusqu'aux dents étaient mes compagnons de route.

dans chaque école, une pièce spéciale, aménagée en salle d'études, chauffée et Nous traversions des défilés les plus dangereux lesquels étaient infestés par gardés après la classe en attendant que les plus dangereux brigands.

Au passage de l'un d'eux nos chevaux se dresserent. Une trentaine de cavaliers nous barraient la route.

Notre compagnon armé se mit aussi-Le directeur de l'Enseignement supé- tôt en position de défense. C'était là évirieur au ministère de l'Instruction Pu- demment un acte bien téméraire de sa plus L. P. 48.338 en 1934-35. blique, M. Cevad, qui se trouve depuis part, car nos ennemis étaient vingt fois quelques jours en notre ville, veille plus forts et plus nombreux surtout. personnellement aux préparatifs pour

Je priai mon compagnon de se tenir la création de l'Institut de pédagogie coi et m'adressant aux brigands, je leur auquel le ministère attache une grande dis :

- Mes enfants...

Je répétai :

- Mes enfants, connaissez-vous l'histoire de Diogène, qui cherchait un homme avec sa lanterne ? Aucun des briganids ne souffla mot.

Finalement, l'un d'eux me répliqua : - Nous ne connaissons pas une pahommage à la mémoire du disparu. Ils reille histoire. ont donc lentement immergé, de la

Je profitai de l'occasion qui m'était offerte ainsi, pour leur la raconter. A la fin, l'un des auditeurs s'écria.

- Pourquoi nous racontes-tu cette histoire ? Comment cet homme (Diogène) | «Lloyds», capital et intérêts, une son pouvait-il chercher un homme, alors qu'il de 45.600 sur le grand emprunt de geste d'une touchante simplicité qui fut y en a des millions sur terre ?

M'armant alors de toute mon éloquence, je commençai à leur décrire ce que pouvait signifier un vrai homme.

LES ASSOCIATIONS morale lorsque, quelle ne fut ma surpri- lonisation, sous toutes ses formes se de voir le brigand qui se trouvait à migration et la préparation professi Le conseil de la Società Operaia Itala tête de ses compagnons, et qui était nelle des candidats à l'immigration liana, désireux de rendre aux manifestations de l'association, leur caractère un colosse , verser des larmes ! Il paraît des immigrés ont nécessité, en 19 que c'était le chef des bandits. traditionnel de distinction et de dignité, a décidé d'onganiser des matinées dan-S'adressant à moi, il me dit :

- Tu as raison, mon « vieux » ! Fous les hommes ne méritent pais ce 50.899. Au chapitre « Organisation titre, nous autres en tête. Viens avec tes tionale et sécurité», L. P. 42.142. En compagnons au pied de cette fontaine. chiffre s'expuime l'assistance donnée Nous allons manger un peu!

l'invitation des brigands qui s'empres- Pour l'établissement productif des sèrent de préparer un menu, ma foi immigrés d'Allemagne - dont les Tous les jeudis, de 19 à 20 heures, aussi copieux que succulant. Ils s'em- sitions ont pu être largement consoliun professeur de musique donnera à pressèrent autour de nous avec force cé- - l'A. J. a dépensé L. P. 34.850. nos compatriotes des leçons de chant, rémonie. Ayant jeté à un moment don-Il leur apprendra la marche de l'Indéné les yeux sur les objets que tenait nopendance et d'autres hymnes nationaux. tre conmpagnon, le manufacturier. Ils demandèrent des explications.

> Je leur répondis que mon camarade. qui était négociant, cherchait à les vendre au village. Les brigands s'offrirent alors de les acheter. Cette proposition fit l'affaire du négociant, qui se vit largement payé par les bandits. Un argument irrésistible.

Il nous revient que le bal organisé Et voici encore une autre histoire de par l'Arkadaslik Yurdu, à l'occasion du brigands.

27ème anniversaire de sa fondation Je me trouvais toujours à Keskin. aura lieu cette année le samedi, !6 jan-Une dame logeait au rez-de-chaussée de vier 1937, dans les vastes salons de ma maison avec sa fille, d'un aspect agréable.

Ce bal qui réunit le public le plus Un jour, je sus réveillé à minuit par - Au secours I... Au secours I...

On nous tue I crialit-on. Il faisait un clair de lune magnifique. Je courus en bas.

Je vis avec effroi un homme tenant en main un grand couteau, avec lequel il s'apprêtait à trancher la gorge de la

jeune fille. Je criai aussitôt :

Le bonhomme me répondit :

- Tu as raison, vieux. Et il déguerpit à toutes jambes. vue de donner à la cérémonie de la dis- Trois jeunes gens en quête d'un mauvais coup

Deux jeunes gens m'avaient pris en rivèrent, un jour, à l'église, me deman-dant partout. Le bedeau s'approphete Demain, 9 janvier, à 18 heures, le dant partout. Le bedeau s'approchant Dr. St. Schultz fera à l'Institut archéo- de moi me dit que deux jeunes gens, Du « Sira » à minuit ». logique allemand (Sira-Selvi 123, Tak- revolver en main, me cherchaient. Il

> Je souris à cette nouvelle. - Pour quelle raison dois-je fuir dis-je.

- Mais ils weulent vous tuer. - Attends un instant. J'essaierai encore une fois d'employer une histoire

pour les faire renoncer à leur projet. Je sortis dehors et deur dit : - Vous me cherchez, n'est-ce pas

- Qui Nous allons vous tuer ! - Justement, je vous attendais. Veuil-

A peine entré dans la chambre, découvris ma poitrine : Dans la ville même de Londres, il y - Tuez-moi, si vous voulez, leur dis-teurs.

LETTRE DE PALESTINE Année de lutte et de progrès

(De notre correspondant particulier) Tel-Aviv, Janvier 1937

Chiffres significatifs extraits du compte-rendu annuel du K. H.

L'année juive qui s'est écoulée, nou apparaît comme l'une des plus découra-Voici les déclarations que ce prélat geantes et encourageantes à la fois qu'il ait été donné au peuple juif de vivre. - Vous devez, sans doute connaî- Eretz-Israel a résisté à une attaque sans que semaine, chaque mois, d'une éton nante élasticité. Le « Yishouv » a eu

Tous les Juifs, quel que soit l'en droit où ils habitent, ont participé à ce magnifique assaut de toutes les forces conjuguées. Les faits en témoignent. le chiffres aussi.

Voici, par exemple, le compte-rei annuel du Kéren Kayessod pour 1935. 1936. Que constate-t-on en ouvrant première page ? Oue les recettes K. H. en 1935-1936 dépassent de pour cent celles de l'année précédente L.P. 266.060 pour le budget ordinale plus L P. 45.953 à destination spécie les (établissement de Juifs immig d'Allemagne, etc.) contre L. P. 222.713

Les Etats-Unis d'Amérique, con toujours, marchent en tête, avec L 76.416. Puis vient l'Afrique du qui est l'un des pilliers des Fonds Nation naux. Les Juifs d'Angleterre et d'Eret Israel ont donné L.P. 21.000 et Les bandits parurent très étonnés de 20.000, respectivement. Suivent les tires pays. Partout, le K. H. est en pri grès, maligné certaines fluctuations vitables.

Les Fonds qui alimentent l'Agence Juive

Sur cette belle somme, l'A. J. a re cu L. P. 257.206 pour son budget ordinal naire, L. P. 34.500 pour l'établisseme des Juifs immigrés d'Allemagne, et 5.052 pour les dépenses nécessitées rectement par les troubles. D'autre pa le K. H. a remboursé à la Bent solidation de L. P. 500.000 contr auprès de cette institution.

La part essentielle des dépenses l'A. J. fut alttribuée à l'agricultu J'étais en train de faire mon cours de L. P. 147.406 furent affectées à la 1936, une dépense totale de L. P mille 910. Puis vient le budget de la bitation et des travalux publics avec les juits à l'oeuvre de la reconstru Nous répondîmes de bonne grâce à pendant les heures graves de l'été par les leures de l'été par leures de l'été par les leures de l'été par les leures de l'été par les leures de l'été par leures de l'été par leures de l'été par leures de l'été par le l'été par leures de leures de leures de leures de leures de leures de l'été par leures

Joseph AELION

Une manifestation de la mode italienne

San Remo, 8. - L'&Ente Nazio della Moda» organise pour le 16 17 courants une manifestation particular lièrement importante dans le donn de la mode. On présentera les mo de plus de 20 maisons de mode ital nes ; des personnalités éminentes nombreux visiteurs étrangers ainsi les représentants les plus autorisés, he industries italiennes textile et de billement assisterent à cette man

La «Befana» en Italie

Rome, 7. - La fête traditio de l'Epiphanie a donné lieu cette également à de joyeuses manifestat Une foule d'enfants s'est trouvée nie au siège des Fasci, en présence autorités, pour la distribution des deaux de la «Befana fascista».

venir assassins à cet âge, quelle pitie

L'un d'eaux, à un moment don ouvroit sa boîte à cigarettes et offrit une.

dormais profondément, quand on sonne à ma porte. Je vis des hommes akmés

- Notre « président » nous envoie

— Où pus-je vous en trouver à pa

reille heure. Je m'en tirai aussi de cet incide

Le meilleur conseil que je puisse

Je parlai durant un bon quart d'hed

Nous étions, dans deux heures, venus à tel point amis, qu'au moment

Une autre nuit, toujours à Keskin, je

Je descendis ouvrir sans la moindre devant le seuil de ma demeure. rainte.

chez toi. Tu dois nous procurer de si te trois ocques de « Sira ».

à fort bon compte grâce aux paroles al fables que je débitai à mes interlocut

donner, c'est de confondre votre inte - Vous êtes trop jeune encore ! De locuteur irascible par de bons mots

La boîte de

Par Christiane AIMERY.

avait chargé la vieille bonne de remettre à M. et Mme Lormier, les clés du logis, une maison de petite ville, tement parisien si moderne. basse, et donnant d'un côté sur une rue déserte, de l'autre sur un court jardinet. - Comment pouvait on passer, dans nait de relever.

musique

ce trou toute une existence ? se demandait à haute voix Maurice Lormier. Maurice jetait aux meubles et aux bi- francs de rentes ! C'est admirable ! belots des regards de commissaire-pri-

- Pas de sensiblerie ! Efforçons-nous de réaliser. Les droits de succession ré que tu as soigneusement enveloppé? sont élevés... et notre appartement de C'est un coffret ? l'avenue Henri-Martin est suffisamment

meublé. La mode ne veut pius de salons ler. encombrés.

- L'argenterie ? - L'argenterie ?

- Evidemment ! Elle est marquée, a une âme, plus jeune que la nôtre. on ne la vendrait pals d'occasion. - Oh ! Maurice ! La jolie commo-

jour ?

- Comment te refuser le bonheur ! En plongeant sa main dans un tirroir, Maurice toucha les flancs d'une petite boîte laquée à laquelle une clé dorée pendait par un cordon de soie jauni. - Qu'est-ce que c'est ? Une boîte

à ouvrage ? - Laisse (donc ! je la reconnais, dit Janine avec une sorte de pudeur. C'est une boîte à musique... du temps de nos grand mères !

- Une ancêtre de nos gramophones. - Si tu entendais les sons aigrelets qui sortent de ce coffret I

- Désires-tu le rapporter aux en-- Aux enfants ? dit Janine en lefants ?

vant ses sourcils, que veux-tu qu'ils fassent de cela ?

Elle croyait voir leurs mines dédaigneuses ou ironiques devant ce jouet démodé. Ils disasient « les enfants », mais l'aîné, Simon, était bachelier. Josette, à 14 ans, témoignait un évident souci de marcher avec son temps, « d'être à lla page », disait-elle, et le dernier, Michel, à dix ans, ne s'intéressait qu'aux marques des autos qu'il rencontrait en allant au

- Ils nous ressemblent si peu! dit Janine avec un soupir timide, comme si elle s'en avisait pour la première fois,

- Peut-être ressemblons-nous moins encore à nous-mêmes, dit Maurice, qui se vantait de comprendre son époque. Nous avons été forcés d'évoluer très vi-

- Ce n'est pas plus gai I dit Janine en secouant la tête.

Elle regarda par la fenêtre du jardin où un lilas perdait ses dernières feuilles jaunes, mais où un rosier remontant portait encore de maigres boutons serrés par la gelée.

- Alors, « le fiancé de Janine » que mes parents étaient venus présenter avec orgueil à la tante Sidonie - la tante à héritage - dans cette maison que tu trouves si triste et si laide, et qui témoiganit de ce jardin un intérêt exagéré. parce qu'il espérait qu'on nous y laissen'était pas toi ? Ce n'était pas nous ? rait seuls et que, derrière ce massif... ce

- C'était nous. Un nous qui se transforme au cours des années.

Il regarda l'heure. - Le notaire m'a convoqué cet aprèsmidi et je ne puis le faire attendre. Tu continueras de trier ce butin

Janine acquiesça avec empressement, car elle n'était pas fâchée de rester sans lui dans la chambre de tante Sidonie avant que les déménageurs n'eussent attenté à son aspect immuable depuis son

our de

Tout à coup une voix qui semblait venir du fond des âges, une voix d'aïeule à la fois aigrelette et fêlée se mit à fredonner. C'était la boîte à musique, Sans doute était-elle remonté - depuis des années peut-être | --- et une petite poussée involontaire de Janine avait déclenché

le mouvement. Ces ains, tante Sidonie les chantait jadis en battant la mesure de son étui à lunettes :

Sa fille-lle Ber-the la-jolie ... Et un « couac » de l'accompagnement, toujours à la même mesure, parce que le mécanisme était à bout... L'air finî, la boîte à musique en enchaînait

un autre, sans respirer ; La bel-le Dijonnai-se 1... Ah qu'el-le était à l'ai-se

Janine knoyait voir les lèvres froncées de tante Sidomie former les mots. - Ah I tu ne vas pas t'ennuyer avec moi, ma mie I... Céleste I ouvre l'armoire à glace, trouvez le cornet de réglisse, et puis prenez dans la commode. Ma fille, tu vas oui la merveille!

On sortait la boîte à musique du tiroir et l'enfant - elle, Janine - la montait à fond pous entendre « Ferthe la jolie » et «La Belle Dijonnaise » I

Son père avait déjà un phonographe. Mais hii avaît-il plu autant que ce coffret mystérieux et suranné qui en-

chantait tante Sidonie? « Ma fille, tu vas oui la merveille !» La boîte grinçait toujours avec de petits hoquets qui indiquaient la fin pro-

chaine du concert. Com-me-la-plume au vent... Janine se demanda soudain si la tante Sidonie ne l'avait pas remontée à fond, elle aussi, en prévision, pour le jour où sa nièce entrerait dans cette chambre vide de sa prêsence. « Comme cela, je lui parlerai encore une fois. » Les yeux brouillés, la jeune femme regardait le jardinet où la brume tendait,

de fines toilles d'amaignées. Un tonnelier, vokin gênant et honni depuis 20 ans, frappait ses barriques à grands coups de maillet, un jour pauvre éclairait les rideaux fonés, le prie Dieu recouvert de tapisserie, da corbeille à ouvrage Mme Sidonie, la vieille tante de Ja- d'où s'échappaient des pelotons, d'une nine Lormier, venait de mounir. Elle laine sude de bienfaisance et elle, Jani-

consultant la liste des valeurs qu'il ve- lo-ture :

sommes riches, dit Janine avec regret. - Mais qu'est-ce que ce paquet car-

Elle acquiesça d'un signe, sans par-

- Il est donc ancien - Ancien, je ne sais pas, répéta-telle d'un ton mélancolique, je crois qu'il

MUNICIPALITE D'ISTANBUL de Louis XV... et le petit bonheur-du- THEATRE MUNICIPAL DE TEPEBAŞTI

Islanbul Beledigest Sehir Tiyalrosu

SECTION. DRAMATIQUE



SECTION OPERETTES THEATRE FRANÇAIS LUKUS HAYAT

Banca Commerciale Italiana Capital entièrement versé et réserves Lit. 845.769.054,50

Direction Centrale MILAN Filiales dans toute l'ITALIE, ISTANBUI IZMIR, LONDRES NEW-YORK

Créations à l'Etranger : Banca Commerciale Italiana (France) Paris, Marseille, Nice, Menton, Car. 1 nes, Monaco, Toulouse, Beaulieu, Bonte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca,

Banca Commerciale Italiana e Bulgara Softa, Burgas, Plovdy Varna. Banca Commerciale Italiana e Greca Athènes, Cavalla, Le Pirée, Salonique, Banca Commerciale Italiana e Rumana Bucarest, Arad, Braila, Brosov, Constantza, Cluj, Galatz Temiscara, Si-

Banca Commerciala Italiana per l'Egitto. Alexandrie, Le Catre, Demanour Mansourah, etc.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy

Banca Commerciale Italiana Trust Cy Boston

Banca Commerciale Italiana Trust Cy Philadelphia.

Affiliations à l'Etranger Banca della Svizzera Italiana: Lugano Bellinzona, Chiasso, Locarno, Men-

Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud. (en France) Paris.

(en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé.

(au Brésil) Sao-Paolo, Rio-de-Janeiro, Santos, Bahia Cutiryba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco).

(au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Baranquilla

(en Uruguay) Montevideo. Banca Ungaro-Italiana, Budapest, Hathaza, Szeged, etc. Banco Italiano (en Equateur) Gayaquil,

Sanco Italiano (au Pérou) Lima, Arequipa, Cellao, Cuzca, Trujillo, Toa-Puno, Chincha Alta.

Hrvatska Banka D. D. Zagreb, Soussak. Siège d'Istanbul, Rue Voyvoda, Pa-

44841-2-3-4-5. agence d'Istanbul, Allalemciyan Han. Direction: Tél. 22900. — Opérations gén.: 22915. - Portefeuille Document 22903. Position: 22911. - Change et Port.

Agence de Péra, Istiklál Cadd. 247. Ali Namik Han, Tel. P. 1046.

Succursale d'Izmir Location de coffres-forts à Péra, Galata, Istanbul. SERVICE TRAVELER'S CHEQUES

TARIF DABONNEMENT					
Turquie:		Etranger:			
an mois	Ltqs. 13,50 7,-	1 an 6 mois 3 mois.	Ltqs. 29.— 12.— 6.—		

Vie Economique et Financière

Nos relations commerciales avec l'Italie

Déclarations de M. Burhan Zihni

Le président du Tiirkofis, M. Burhan ne, se sentait chez elle dans ce logis Zihni partira ces jours-ci pour Ankara. triste et laid, plus, que dans son appar- Il a fourni à un collaborateur de l'« Aksam » les renseignements survants au su-Maurice revint de chez le notaire en jet du nouveau traîté de commerce ita-

- La compensation privée a été abo-- Ta tante avait trouvé le secret de lie. Le nouvel accord suscite un vif intéréaliser des économies avec 15.000 ret parmi nos négociants en céréales, en poissons et en oeufs.

- Elle s'est privée pour nous qui D'autre part, les négociants italiens trouveront sur notre marché un débouché pour les cotonnades que nous ne produisons pas chez nous. Le nouvel accord est de nature à développer les relations commerciales entre les deux pays.

Les négociations ont été quelque peu-

Le gouvernement italien ayant appliqué des méthodes de limitation du commerce extérieur, la conclusion du nouvel accord se heurtait à des difficultés considérables. Mais grâce à la bonne volonté des deux délégations, il a été possible d'assurer l'équilibre des échanges entre les deux pays. Pour l'Italie, les cotonnades viennent en tête des articles Cersoir à 20 h. 30 qu'elle vendra en Turquie. Notre pays l'obligation de limiter ses imporations de vue de la régularité d'allure et de gération, que les réserves probables Aériennes n'a pas approuvé cette décide coton. En vertu du nouvel accord l'Italie nous enverra les catégories de cotonnades que nos fabriques na cotonnada que nos Ainsi, on ne doute pas que l'Italie re- rent le ler octobre 1935. trouvera sur notre marché la place qu'

Le marché du blé

hier. On constate une baisse de 15 à qui fut choisie comme présentant les 20 paras sur les prix par rapport à possibilités techniques les meilleures. ceux de la semoine dernière. Outre les pour une future exploitation. 25 wagons arrivés hier, le marché polssède encore des stocks invendus. Les marchés de l'Europe ayant per-

du 2 à 3 points, les acheteurs ne témoignent pas d'empressement à se fournir Le blé à 4 à 5 % de seigle, qui se

vendait à 7,10, a baissé à 6,30-6,20 le blé à 15 % de seigle se vendait à 6,15 piastres. La baisse du marché la influencé celle

du seigle qui a perdu 2 et demie paras. Les autres toéréalles ont aussi baisleé. Le sésame a reculé de 18 à 17 pias-

La crise du frêt à Istanbul longueur totale de 250 mètres.

Le manque de bateaux continue à être ressenti vivement par nos négociants exurs d'Izmir. Des marchandises déjà vendues à l'Allemagne, qui devaient être livrées en janvier, notamment des poissons et des vivres, n'ont pas pu être embarquées.

Il a agit de deux lots de, repectivement, 4000 et 8000 tonnes.

Le Türkofis d'Izmir a déjà saki de la question le ministère de l'E. N. A accidentée, meis qui a été nivelée

Le mois dernier, l'Allemagne avait ce comme résultat d'une transgression,

Le rachat des docks d'Istenye

conomie, M. Von der Porten, est arri- leuses, vé d'Ankara en notre ville. De concert van, Miskole, Mako. Kormed, Oros- avec quelques fonctionnaires de ce mientreprise assez ancienne.

Il a été jugé opportun de procéder au rachat de la Société, exploitée acna, Molliendo, Chiclavo, Ica, Piura, tuellement par un groupe de capitalisexaminer les installations.

Siège d'Istanbul, Rue Voyvoda, Pa-Après le rachat, les docks d'Istinye du tertiaire, dans l'étage Se lazzo Karakoy, Téléphone, Péra, passeront sous l'administration de la So-dimentation d'eau douce. ciété des Docks et Chantiers de la Con-1

de Fer d'Anatolie

des actions de la Société des Chemins pentines conjointement aux venus de fer d'Anatolie avaient désigné ré - chaudes thermales des éruptions. cemment leurs délégués en vue de mener des négociations avec le gouverne- cation sont beaucoup plus accentués a ment au sujet de la situation créée par voisinage des roches énuptives et des se la récente chute du franc. On annonce pentines. L'on constate même au sud que les pourparlers à ce propos com-Seyidomer, près d'Evdikoy, que menceront à Ankara dans le courant de dolomies en bordures du tertiaire ont é la semaine prochaine,

Le marché du raisin à Izmir

rant la campagne 1936-37, soit du 20 août au 31 décembre 1936, un total de 51.171.000 kg. de raisin. Ce total se répartit comme suit :

26.197.659 kg. à destination de l'Allemagne : 4.840.000 kg. là destination de la

Hollande ; 9.968.000 kg. à destination de l'Angleterre

10.921.125 kg. à destination de divers autres pays.

Les prix moyens se présentent com-

No. 7, 13,5 pialstres : No. 9, 16 piastres;

No. 10, 19 piastres Les prix étaient l'année dernière, pour ces trois qualités, respectivement 13,25, 14,5 et 16,5 piastres.

Sur la nécolte de cette année, évaluée à environ 62 à 65.000 tonnes, il ne restonnes. On prévoit que ce stock sera

c'est celui s'étendant aux alentours de re et sa composition. ayant créé, depuis quelques années, une Seyidomer qui représentait les conditions A ce tonnage prouvé et vérifié, nous abords de Baglar. Toutefois, le spécial'obligation de limiter ses importations de l'obligation de l'importation de l'impo de coton. En vertu du nouvel accord. facilités d'attaque du gisement. Les et possibles doivent être de plusieurs sion et a préféré un terrain situé près duisent pas encore des cotonnales que nos fabriques ne proayant mis à jour, dans cette zone, toute ces situées au sud-ouest de Sevidomer et tion doit être prochaînement entamée. duisent pas encore, des cotonnades des une série d'affleurements de charbons, au nord-est près d'Avdan, sont en ef- Les expropriations seront menées rapicatégories que nous fabriquons, mais en nos travaux de recherches furient donc fet, constituées par les mêmes assises dement et l'on espère que tout sera quantité déterminée et de qualité flavier. quantité déterminée et de qualité élevée. concentrés sur ces sieux et commence-

En même temps qu'une étude géoloelle y occupait, il y a quelques années. gique d'ensemble embrassant une large nombreux attre de ce bassin. surface de ce bassin était poursuivie. des travaux miniers étaient effectués sur Le marché du blé n'était pas actif une surface plus restreinte de 20 km. c.,

rectués depuis le début ont consisté en: la présidence de M. Mussolini, pour première importance sur les routes aélongueur totale de 496 mètres dont le 1938. plus profond a 26 m.

ne longueur totale de 1773 m., la plus longue ayant 152 m.

3. — 22 grandes tranchées d'une longueur totale de 1005 mètres, la plus à la presse, le ministre socialiste du longue ayant 230 m.

5. — 49 sondages verticaux d'une res, étant donnée la grande pénurie de ment le français, cherche emploi dans longueur totale de 2561 mètres, le plus charbon actuelle. Les journaux relè- Société étrangère. Conditions modestes. profond atteignant 130 m.

Les conclusions géologiques aux-quelles nous ont menés ces travaux quelles nous ont menés ces travaux euvent se résumer comme suit Le substratum du bassin est consti-

tué par des roches paléozoïques cristallines, des diorites et des serpentines, roches qui constituent non seulement la base sur laquelle se sont disposées les assises tertiaires, mais qui limitent encore périphériquement tout le bassin.

son tour, la direction des Voies Mari- et comblée par un conglomérat avant times de notre ville a été invitée à re-emprunté ses éléments aux roches mêmédier à la situation. De toute façon, mes composant ledit substratum. De ce on s'attend à ce que le prix du frêt soit chef, ce conglomérat présente des épaissupérieur à celui qui est exigé actuelle- seurs essentiellement variables.

voulu passer d'importantes commandes la sèrie des grès et argiles verts dont que l'on dut refuser faute de tonnage. Tépaisseur peut atteindre 40 mètres et Dans l'ensemble, quoique la saison constitue le mur de la grande couche soit très avancée, l'activité que l'on con- de charbon. Cette couche de lignite dont tinue à enregistrer sur le marché d'Izmir la puissance attent parfois 24 mètres, est réjouit les négociants et les producteurs, recouverte d'un banc de marne silicifiée extrêmement dure de 50 à 150 centimètres l'épaisseur, au-dessus duquel repose, en bancs alternés sur une puissance de 10 à 20 mètres, la série des Le conseiller du ministère de l'E- schistes bitumineux et des marnes argi-

Les sédiments sont recouverts à une distance de 40 à 50 mètres de la petite nistère, il a entrepris une étude appro- couche par les horizons bien nets de turfs fondie des docks d'Istinye qui sont une et de grès tufsices gris clairs et jaunâtres, lesquels limitent vers le haut les

assises tertiaires. L'examen de la série des couches tertiaires citées plus haut. l'étude de leur tes français. C'est dans ce but que le composition et des fossiles animaux et conseiller du ministère a été chargé d'en végétaux que l'on y trouve, permettent Mumbane Şarap Iskelesi No 15, 17, 141, Té 44778 et à son Bureau de Péra, Galata-Seray, de ranger cette formation tout en haut Tét. 44870. du tertiaire, dans l'étage Sarmatien à se-

Les examens microscopiques nous ont montré, par ailleurs, que des craies et des hydrosilicates rencontrés entre les Les coupons des Chemins tufs, proviennent de la décomposition ces derniera, et que les bancs de sil durs rencontrés à différents niveau proviennent de la Si O2 libérée au cour Nous avons annoncé que les porteurs de la modification des diorites en se

De ce fait, les phénomènes de silici soumises à une opalisation fort intense Ces roches permettent de suivre, d'un façon frapante, les phénomènes de méleur silicification.

Suivant les statistiques de la Société Les recherches poursuivies à Seyidopays étrangers, par le port d'Izmir, du mis de déterminer une réserve de 84



te dans notre pays que 13 à 14.000 Des miliciennes «rouges» au service de l'artillerie gouvernementale

entièrement écoulé avant le nouveau millions de tonnes exploitables dans des stock. Eu égand à la différence des prix, conditions économiques et rationnelles. a récolte de cette année rapportera au Ce tonnage est absolument sûr et berpays plus que celle de l'année dernière, tain ayant été vérifié par les multiples Un rapport de l'Institut travaux de siondages effectués sur une aire de 20 km. c. environ. L'on peut dé- rien Istanbul-Adana qui commencera à des prospections minières clarer en somme que sous cette surface fonctionner en mars prochain ont com-Des différents compartiments l'gniti- sons exactement et même point par point rodrome, aménagé de façon moderne, fères, vestiges disloqués et épars de la la profondeur à laquelle passe la qui sera créé à Adana.

tertiaires, qui sont elles mêmes certaine- prêt avant mars. L'ajérodrome sera pourment lignitifères, comme en font foi les vu d'une vaste construction ou gare aé

ETRANGER Le budget italien

2. — 14 galleries de recherches d'u- II y a pénurie de charbon carest et Sofia seront dirigés vers l'Iran et l'Inde par Adam en Belgique

Bruxelles, 6. - Dans une déclaration avec différentes sociétés d'aviation. Travail, souligna le danger que consti-4. - 110 petites excavations et re- tue la revendication des mineurs exicoupes générallement de 2 x 1,50 m. geant la journée de travail de six heu-truction secondaire, connaissant égalevent à ce propos que quatre hauts-four- S'adresser au bureau du journal sous 6. — 15 sondages horizontaux d'une neaux ont cessé leur activité faute de «O. F.» combustible.

cial italo-argentin

Buenos-Aires, 6. - Une réunion en-

LES AILES TURQUES

Laérodrome d'Adana Les préparatifs en vue du service aé-

grande formation llagunaire du tertiaire, grande couche, son épaisseur, son allu- L'urbaniste Jansen, auteur du plan de la ville, avait choisi à cet effet les nombreux affleurements que l'on cons-rienne, avec salles d'attente pour les voyageurs, ainsi que de la T. S. F. et

de services météorologiques. On est sur le point de commander à une finme anglaise les grands avions quadrimoteurs qui seront affectés à cette ligne.

Rome, 8. — Le conscil des ministres L'aérodrome d'Adana est appelé à Les différents travaux miniers ef italien se réunira demain, samedi, sous un grand avenir en tant qu'étape de 1. - 40 puits de recherches d'une examiner le budget préventif de 1937- riennes internationales. Le courrier et les voyageurs venant d'Europe par Bu-

Le ministère des Travaux Publics a entrepris à ce propos des pourparlers

JEUNE HOMME TURC, bonne ins-

et des examens du baccalauréat - en particulier et en groupes - par jeune tre les hauts fonctionnaire de la chancellerie argentine et les représentants français, enseignant à l'Université d'Isitaliens aura lieu demain en vue d'éta- tanbul, répétiteur officiel des diverses blir les bases du nouvel accord écono- écoles d'Istanbul, dans toutes les branmique entre l'Argentine et l'Italie. L'am ches et agrégé de l'Université de Berlin bassadeur d'Argentine à Rome, M. Can- ès-littérature et philosophie. Nouvelle tillo, participera aux pourparlers de méthode radicale et rapide. Prix modesfaçon qu'il apportena à Rome la formule tes. S'adresser au journal sous les ini-

tiales : & Prof. M. M. D. de la nouvelle convention. MOUVEMENT MARITIME

LLOYD TRIESTINO

Galata, Merkez Rihtim han, Tel. 44870-7-8-9

DEPARTS ALBANO partira Vendredi 8 Janvier à 17 h. pour Salonique, Mételin, le Pirée. Patras, Brindisi, Venise et Trieste. ABBAZIA partira Samedi 9 Janvier à 17 h. pour Cavalla, Salonique, Volo, le

Pirée, Patras, Santi-Quaranta, Brindisi, Venise et Trieste. CELIO partira Lundi 11 Janvier à 20 h. pour le Pirée, Briodisi, Vanise et Trieste. AVENTINO partira Mercredi 18 Janvier à 17 h. pour le Pirée, Naples, Marseille et Hones.

Service combiné avec les luxueux paquebots des Sociétés l'IALIA et COMULICH Sauf variations ou retards pour lesquels la compagnie ne peut pas être tenue respon-

La Compagnie délivre des billets directs pour tous les ports du Nord, Sud et Centre d'Amérique, pour l'Australie, la Nouvelle Zélande et l'Extrême-Orient. La Compagnie délivre des billets mixtes pour le parcours maritime terrestre Istanbul

Paris et Istanbul-Londres. Elle dellvra aussi les billets de l'Asro-Espresso Italiana pour Le Pirée, Athènes, Brindisi, Pour fous renseignements s'adresser à l'Agence Générale du Lloyd Triestino. Galata-

Quais de Galata Húdavendigar Han - Salon Caddesi Tel. 44792

Départs pour	Vapeurs	Compagnies	Dates (sauf imprévu)
Anvers, Rotterdam, Amsterdam Hambourg, ports du Rhin.	June 1	Navigation & Vap.	AALS 16 1-0 OWIT.
Bourgaz, Varna, Constantza	« Calypso»	u a	vers le 13 Janv vers le 20 Janv
Pirée, Marseille. Valence, Liverpool.	«Dakar Maru»	Nippon Yusen Kaisba	vers le 18 Janv

tasomatose subis par elles et l'origine de C. I. T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages. Voyages à forfait. — Billets ferroviaires, maritimes et aériens. — 50 % de

réduction sur les Chemins de fer fealiens «Taris», on a exporté à destination des mer d'une façon méthodique, ont per-S'adresser à : FRATELLI SPERCO : Salon Caddesi-Hudavendigâr Han Galata

Tél. 1

LA BOURSE

Istanbul 7 Janvier 1937

(Cours informatifs)

Obl. Empr. intérieur 5 %

1933 (Ergani)

Bons du Trésor 5 % 1932

Bons du Trésor 2 % 1932

Obl. Dette Turque 71 %

1933 lère tranche

Obl. Chem. de Fer d'Anatolie

Obl. Chem. de Fer d'Anatolie

Obl. Chem. de Fer Sivas-

Obl. Bons représentatifs Ana-

Erzurum 7 % 1934

pôts d'Istanbul 4 %

Obl. Crédit Foncier Egyptien

Obl. Crédit Foncier Egyptien

Act, Chemin de Fer d'Ana-

Act Tabacs Turcs (en liqui-

Act. Sté. d'Assurances Gles.

Obl. Dette Turque 7½

Obl. Dette Turque 71

3e tranche

I ex coup.

Il ex coup.

III ex coup.

Obl. Quais, docks et Entre-

% 1903

3 % 1911

Act. Banque Centrale

tolie 60 %

dation)

Act. Eaux d'Istanbul (en li-

Act. Tramways d'Istanbul

Act. Bras. Réunies Bomonti-

Act. Ciments Arslan - Eski

Act. Minoterie « Union »

Act. Minoterie d'Orient

Act. Téléphones d'Istanbul

CHEQUES

Ouverture

618.75

0.79.50

17.01.50

4.41 60

87.92 25

8 45 70

64 41 25

1 45.18

22 59 40

4.22.70

7 58.10

1 97 50

4 18 67

4.84.75

107.89

84.88

2 78.55

3 12. 8

BOURSE DE LONDRES

CLOTURE DE PARIS

Les Bourses étrangère

Clôture du 7 Janvier

BOURSE de LONDRES

4.91.18

105 13

12.21

Dette Turque Tranche I

Banque Ottomane

25.10

1031

15.85

d'Istanbul

quidation)

Nectar

Hissar

New-York

Athènes

rague

Madrid

Budapest

Stockholm

Moscou

Mecidiye

Fr. Fr.

Doll.

Amsterdam

Banque d'Affaires

1933 2e tranche

Obl. Empr. intérieur 5 %

1918

Le double jeu de la France

«Il y a quinze ans que nous y endu- nous. rons toutes sortes de souffrances. Tout Dès le début, la France a démontré sens de ces souffrances.

frontières, que nos relations n'ont pas rapports avec cette institution. pris une forme claire et nette.

tisfaction des deux parties.

ciations à l'infini, puis ou elle fait ad- geants. mettre par force ses désirs, ou elle digère le fait accompli et salut ! ..

Il y a quinze ans que la France nous fait risette, qu'elle simule à notre égard la plus tendre amitié. Et il y a muinze ans que cette même France, le long de notre frontière du Sud, travaille en tant qu'une force anti-turque. Elle utilise toude pouvoir affirmer qu'elle utilise des employés turcs dans le «sancak», elle va les recruter parmi les 150 «indésiraBlum devant la nervosité turque. bles» ou parmi les réactionnaires. Elle ne recule devant aucun moyen pour for-

de tout arranger.

conflit entre nous. Mais quand elle s'est cette vérité.» rendue compte qu'elle ne pourrait, par ce moyen, nous leurrer plus longtemps, elle a deversé tout son venin.

Aujourd'hui, elle s'emploie à tisser un filet. Son but est de dénaturer, à la faveur d'une série d'intrigues et de

Nous avons toujours déclaré, dans les termes les plus clairs, que nous n'aspirons pas à une annexion ouverte ni dissimulée du «sancak». Poussant notre bonne foi jusqu'à l'extrême, nous avons déclaré être prêts à consentir à l'établissement d'une confédération. Ainsi. nous n'aurions aucun lien politique avec le «sancak», mais nous aurions la certitude que le turquisme y serait sauve-

Vouloir une confédération, c'était vouloir l'établissement de l'unité complète de la Syrie, Mais la France, qui en séparant le Liban d'avec la Syrie, a ruiné l'unité naturelle du pays, nous a accusés de vouloir démolir l'unité de la Syrie et a entamé une active propagande contre nous en Syrie même et dans le monde arabe.

troubler nos excellentes relations avec sous «S. J.» l'Angleterre, d'insinuer que nous réclamerons Musul, que nous fonderons l'em ondes. S'adresser au journal sous les pire — alors que la Turquie respecte initiales « E. H. »

M. Ahmet Emin Yalman, dans tous ses traités, évite soigneusement le une communication téléphonique poids de l'empire et ne songe qu'à com qu'il adresse d'Ankara au "Tan", pléter son développement intérieur. Ils constate que la paix, l'amitié et la nous accusent auprès de l'U. R. S. S. sécurité regnent sur toutes nos fron de mener une action revisionniste, de tières, sauf une : celle confinant poursuivre notre ancienne alliance avec avec les territoires se trouvant sous les Allemands. En Italie, ils menent une propagande différente, toujours contre

pays qui à eu le malheur d'avoir une en toute occasion qu'elle ne voit dans frontière commune avec la France ou, la S. D. N. qu'un instrument pour la réa simplement, une question à débattre Lation de ses ambitions. Nous sommes, avec ce pays, comprendra fort bien le nous, un des pays attachés de toute leur âme à l'idéal de la S. D. N. C'est pour-Il y a quinze ans que des questions quoi elle s'emploie sous le masque, à non réglées subsistent le long de nos provoquer un refroidissement dans nos

La toute dernière manoeuvre de la D'ailleurs, on n'a jamais vu jusqu'à France consiste à publier des nouvelles ce jour la France débattre ouvertement erronées au sujet de nos prétendues une question et la régler en toute bon- concentrations. Le but de ces mensonne foi, avec le consentement et à la sa- ges est de tourner contre nous le courent des partisans de la paix ou de pré-Dans toutes ses relations, elle laitse parer le peuple français en vue des intout en suspens, fait traîner les négotentions agressives de ses propres diri-

> Par ces manoeuvres, la France se flatte de tromper le monde. Mais elle en continent et finatement le souvenir ne parvient guère qu'à se tromper elle- de leur origine se perd comme un ba-

huriyet" et "La République":

me, elle ne tient aucun de ses engage- bonne volonté ne peut approuver la li- ne et pourtant monstrueux, de tant de ments à ne tient aucun de ses engagede pourcie égard. Par exemple, essin gne de conduite adoptée par la France civilisations, ainsi, avec la rapidité qui de pourcie segard. dans cette affaire, ni excusser l'indiffé- caracterise notre époque, nous émettons

cer les véritables Turcs à fuir du «san- ce et croit que cette amitié durera tou-Un beau jour, elle a entrepris de tre désir. Cette façon de penser est tout lieu le réveil puissant des nationalités. transmettre, sans même nous consulter, à fait fausse. A l'hieure actuelle, le proà la Syrie le «sancak» que nous lui a- blème du Hatay est devenu, pour ainvions confié. Et quand nous avons pro- si dire, une sorte de pieme de touche testé, justement indignés, elle a souri, des relations entre les deux pays et a parlé amicalement, elle nous a promis la vie ou de la mort de cette amitié. Le gouvernement français se trompe lour-Elle a affirmé qu'il n'y avait pas de dement s'il ne se rend pas compte de

> M. Nizamettin Nazif rappelle, dans l'"Açik Soz" que le respect des guerre. traités est à la base de toute la politique française

«Or, le traité de 1921 n'est-il pas un fausses nouvelles, notre action loyale et traité de l'après-guerre ? Evidemment, de susciter un froid entre nous et tous La l'urquie est partisane du respect des Elle ne comprend pas qu'en ce fai- particulièrement du «statu-quo» territosant, elle n'obtient d'autre résultat que rial des pays proches ou voisins. C'est de se faire connaître, telle qu'elle est et son droit d'ex ger d'autrui le même resce qu'elle vaut. Mais elle le compren- pect. Li c'est aussi la décision qu'elle a prise - une décision sans appel.»

> Le "Kurun" n'a pas d'article de fond ce matin.

C'est chez :

283, Istiklal Caddesi en face du Passage Hacopulo que vous trouverez Madame les

SACS de meilleur goûtqu'il vous faut pour la sa son, les GANTS du dernier cri et les BAS que vous désireriez avoir.

JEUNE HOMME connaissant parfai-Les Français ont essayé, en vue de leçons. Ecrire au journal «Beyoglu»

L'Universalité humaine

Le premier article de M. Burhan Belge : « Un coup d'oeil à notre monde », a traité d'une question particulièrement vivante et protonde : l'universalité des connaissances humaines et, en conséquence, des faits humains.

C'est, je crois, un probleme qui mérite une plus ample attention que celui qui nous prouve, par un simple coup d'oeil sur notre monde, que les distances, les races et les temps ne sont men et que, bon gré ou mai gré, nous avons en nous mille empreintes diverses, nous ressentons mille influences inconnues.

Nous sommes à une époque - apoque nous ne le pensons.

En politique comme en sciences, en ociologie comme en questions d'art, y a une sonte de debordement, ou plus exactement un phenomene d'osnose, qui na fait de notre terre qu'une naiheureuse boule trop petite ou, dans queiques siècles. I homme étouttera.

Les idées suintent à travers les frontières, les principes passent de continent gage inutile quals ne sauraient trainer avec eux. La conception la plus étroi- est semblable à une lanterne magique, C'est aussi la conclusion de M. te, les croyances les plus protondement dont les conséquences concrètes (re-Yunus Nadi, qui écrit dans le "Cum- nationales trouvent toujours, dans quelque com de terre, un sourd écho.

tes les armes pour anéantir le turquis- agents coloniaux, — pas un homme de travers les siècles, le mélange homogè-Comme nous avons reçu, vibrant à rence témoignée par le cabinet Léon et nous assimilons, quotidiennement et inconsciemment, une infanté de nouvel-Le gouvernement français abuse de les, de principes, de croyances.

cak» et pour les écraser économique- jours, même si le problème du «sancak» extérieures qui le motivent — que ce reçoit une solution non-conforme à no- soit justement en notre époque qu'a eu

On dinait presque que, pour réagir contre cette universalité humaine que les sciences ont affermi, les pays ont du le, elle n'a su rien créer de durable et se redresser sur leur socle et se raidir. comme elle le fait toujours, elle nous a revêtu un importance qui décidera de Pour conserver leur indépendance ethnique et intellectuelle, pour s'affennir un tout inébranlable et capable de résister aux influences étrangères, les hommes ont secoué cette tompeur indifférente qui existait à l'époque d'avant-

tant à des collectivités, il les influence

avec la même facilité - et peut-être même avec plus de succès - qu'il n'influençait auparavant les individus isolés.

Malgré l'attrait que cela présente à certaines âmes plus particulièrement individualistes, l'isolement n'est plus possible dans l'état actuel, tellement complexe et tellement adhérent en ses parties. L'homme moderne - même en étant profondément nationaliste - est nécessairement universel. Il doit s'intéresser à tout, il dont savoir comprendre et tout assimiler ; il doit avoir une conception de la vie assez large et assez intelligente pour être, dans une certaine mesure, un « entant de la Terre ».

Son esprit, qui a des tendances à être encyclopédique, subit une multitude d influences et il est bon que son intérêt soit toujours en éveil, et, avec lui, son esprit de critique.

L'idée de canton, de coin de terre zée d'une longue suite de gradiols - où est contraire à la vie moderne, contraitoute chose a une repercussion interna- re à son essence et à sa réalité. L'homtionate. Livre, invention, conflit, men me doit bien comprendre que, dans non est local ; le moindre acte projette tre époque où une simple station d'éses orbes à l'infini, et leur vibration en mission relie entre elles deux villes comnous-memes est beaucoup plus sensible me lokio et l'ans, l'homme, dis-je, dout comprendre que cette époque a imprimé sur toute la chose un cachet d'universainté, de parenté etroite et de connexion.

Civilisation, progrès, guerre ou paix, tout se tient en une chaîne invisible dont on ne peut detacher les anneaux. Cette union protonde que les hommes ont entre eux est une venté réelle, mais, je crois, une venté sterile dont les conséquences sont nulles dans l'ordre pra- que dans ce cas, toute immixtion directique, immédiat.

Le principe de l'universalité humaine production de l'image) ne sont visibles qu'au-dellà de plusieurs dizaines d'années sinon de plusieurs siècles. Les effets salutaires de ce triavail en commun que fournit l'humanité sont toujours très lents à se faire sentir, et ce n'est pas trop s'aventurer que de dire que l'apparente stérilité de chaque époque, étudiée en elle-même, est source de profits féconds pour les siècles à venir et seulement pour eux.

L'universalité humaine - renfermée dans le cycle présent de notre époque - n'est point, pour nous, source de rapports utiles mais plutôt motif de heurts et de conflits.

Depuis la fin de la guerre mondiade grand, si ce n'est un palais à Ge-

Raoul Hollosy.

Le prix d'une grève

Paris, 8. - On évalue à 40 millions de francs les pertes de salaires subies Mais le phénomène est trop puissant par les travailleurs du Nord du fait être réalisée. L'Allemagne est disposée Yokohama pour qu'on puisse y résister et, se heur des grèves dans l'industrie métallurgi- à collaborer avec la commission dans



'Italie et l'Allemagne ont répondu à à la démarche franco-britannique au sujet des volontaires

te ou indirecte dans les affaires d'Espagne doit cesser. C'est pour cela que Allemagne ne donnera son consente-

ment que sous la supposition que : Primo, tous les Etats intéressés observeront la même attitude ; Secundo, l'on cherchera immédiate-

Tertio, que tous les Etats intéressés établissent un contrôle effectif et sé rieux sur le territoire espagnol sur l'exécution des mesures à prendre.

son représentant dans la commission de non-intervention de continuer les pourparlers dans cette direction. Si on n'ar- Paris riverait pas là un laccond dlans la ques- Milan ion de volontaires, alors l'Allemagne reprendirait sa liberté d'action.

Le gouvernement allemand se féliciterait de voir la commission de non-intervention de Londres examiner de Bucarest quelle manière cette mesure pourrait Belgrade

(Suite de la 1re page)

ment une solution pour toutes les questions connexes à ce problème ;

Le gouvernement allemand instruita

La meilleure solution du problème des volontaires serait, selon la conception du gouvernement allemand, s'il serait possible d'expatrier tous les combattants non espagnols, y compris les agitateurs et propagandistes d'Espagne, et de rétablir ainsi l'état de choses du mois d'août.

Une rue de Madrid après un bombardement

Genève

Amsterdam

8 97.25 Bruxelles 29.18 93.31 21.37 75 546 Communiqué par l BOURSE de NEW-YORK Londres 4.91.21 Berlin 40.24 Paris 4.67 06 54 76 5 26 25 15h. 47 (clô. off.) 18 h. après

FEUILLETON DU BEYOGLU No. 16

L'ETRANGE

(L'ETRANGE FILS DU COMTE D'USKOW)

— Seulement, comme ils redescen- | — Je n'ai pas l'habitude de passer se contenta de répondre avec le plus ient vers le château par daient vers le château par un vrai che- par là, lui cria Frédérick, en le rejoi- grand calme qu'il put : min de montagne tout en vrai che- par là, lui cria Frédérick, en le rejoi- grand calme qu'il put :

arbres, tandis que celle de gauche, con- nous suivrons cette allée.

le danger que présentait cette seconde leur.

garde et, lorsqu'ils arrivèrent à la bifur- l'autre était dangereuse ? cation, le jeune homme s'engagea déli- En tout cas, l'élève n'ajouta rien et droite.

min de montagne tout en lacets. Nor- gnant de quelques foulées rapides. C'est — La sagesse exige qu'aucun effort mettait toujours en péril.

Le require primitifs et Cravement, d'un air un

Celle de droite s'enfonçait sous les vous?

— Peu importe! Pour aujourd'hui, tades ridicules et vaines.

Le jeune homme ne

un sentier étroit, bientôt coupé par une pondu d'un ton si sec et si autoritaire, tre et brilla d'une sombre lueur.

passer Frédérick qui n'y prenait pas de droite, parce qu'il s'était aperçu que silence.

bérément sur la route la plus large, à suivit docilement son professeur ; mais après le déjeuner, comme la conversa-

tion avait été almenée sur le caractère des différents peuples (sujet cher au vieil ethnographe), Friédérick observa torité... Allons, en garde !... Bien... de la vaste pièce longue et claire qui c'est un mouvement du poignet

ser inutilement. Et sans attendre une réponse, soit de son père, soit de son professur, il sition. poursuivit, avec une impertinence que

- La prudence est surement une petit détail. de leurs principales qualités... Est-ce bien exact, monsieur le précepteur? Norbert l'aurait giflé avec plaisir. Il l'élève.

bert s'apercut que la partie de la noute beaucoup plus joli de l'autre côté... ne soit stérile... Les peuples primitifs et beaucoup plus joli de l'autre côté... ne soit stérile... Les peuples primitifs et beaucoup pour ébaqu'ils dominaient se divisait en deux, Prenons le second chemin, voulez- les enfants s'agitent beaucoup pour éba- toral, il expliquait :

un peu plus bas.

Vous comprene hir le simples ! De là leurs rodomon-

rait d'un air étrange où se mêlaient la res, que Chantal avait la satisfaction vous êtes, que de vous atteindre à la — Battement de sixte et une ! deux! Le précepteur entrevit tout de suite rait d'un air étrange où se mellatent la les, que le dédain rail- d'avoir le dernier mot... satisfaction poitrine... bien mitigée par l'agacement que lui Cette fois, l'élève mit un peu plus de deux et, sur mon arrêt, quarte droi-Avait-il donc deviné que son compa- causait le sourire inonique de Frédérick promptitude à suivre les censeils. Sans mot dire, il s'arrangea pour de gnon « préférait » la route très sûre tenu, devant son père, à un respectueux

- Prenez un fleuret à la me «° 5. Bien !

- Cest lourd...

non pas tout à fait... le bras gauche leur servait de salle d'armes. - Les Français sont très raisonna- plus arrondi. la pointe plus haute... - Feinte de dégagement dedans et Il s'était rapproché du jeune

- Effacez davantage l'épaule gau-Norbert qui ne laissais pas passer le plus me.

C'était la lecon d'escrime et, la, le ser beaucoup. maître avait nettement l'avantage sur Il en profitait pour rehausser son pres-

tige que le caractère frondeur du garçon

Le jeune homme ne népliqua rien, vous offrez une cible longue à l'adver- rait rien à protester. tournant un ravin, se transformait en le le maître, du ton neutre, indifférent, un sentier étroit, bientôt cour le tête. Le maître, du ton neutre, indifférent, mais son oeil noir se polsa sur son maî- saire... Rentrez le coude droit !... Le maître, du ton neutre, indifférent, un sentier étroit, bientôt cour le tête. Voyez rien ne serait plus qui est de mise en la circonstance, convez la tête... Voyez, rien ne serait plus qui est de mise en la circonstance, conprofonde fissure qui entaillait le flanc Il lui sembla que Frédérick le considéLe la montagne.

C'était la deuxième fois en 24 heur facile, dans la position défectueuse où tinuait :

Chaptell avait la satisfaction yous êtes que de vous atteindre à la Bat

- Attention, Frédérick... Allongez le bras, fendez-vous !... La jambe gau- las. che bien tendue... En garde !... Fein-

- Mais une lame n° 5 a plus d'aut nets, précis, remplissant seuls le silence pas une trique ! Tenez... Regardez

bles, paraît il. Ils n'aiment pas s'expo- Asseyez-vous davantage sur les jam- rompez mon contre de sixte par un dou- con et, tout à côté de lui, lui ave blé dedans !... En garde !... Parez tier- le bras pour lui faire exécuter Péniblement, Frédérick rectifia la po- ce et ripostez droit !... Oh ! c'est trop venait de lui expliquer. large, recommencez [

Frédérick réprima un soupir d'ennui saisissant ce mince et fragile Norbert dut sentir sans rien en laisser che. Vous êtes trop de face !... reprit et refit le mouvement sans enthousias- d'enfant... Est-il possible d'avoir

> Cette lecon d'avait pas l'air de l'amu- me? - C'est mieux, cette fois !... Parez instant ce poignet minuscule. devi seconde et ripostez dessus!

sez pas, nous venons de commencer. arme pesante. Gravement, d'un air un peu trop doc- Frédérick, de nouveau, se tut : visi- Instinctivement, Norbert écarta blement, il en avait assez : mais il sa- vers du gantelet et le bas de

- Vous comprenez que si vous n'ef- vait que son père tenait énormément à che. facez pas davantage l'épaule gauche, ces séances d'escrime et qu'il ne gagne-

dessus I... En garde I... Feinte de une

L'élève suivait les indications d'un air

- Mais non, Frédérick, vous n'y êtes te de coup droit, dégagez !... En gar- pas du tout ! reprit le précepteur d'une de !... Parez gauche et ripostez droit ! voix soudain animée. Vous devez feinter avec élégance et vitesse !... Vous

Les commandements se suivaient avez un fleuret dans la main. po gnet seulement... comme ça...

Mais quelle surprise éprouva

taches si fines, quand on est un Stupéfait, il s'amêta, considéra petitesse de cette main qui ref - Ca ne va pas être bientôt fini ? si mal le gant et pour laquelle le

- Voyons, mon enfant, vous n'y pen- No. 5, bien que très léger, semblait

- Si peu de muscle ! pensa-t-il.

Sahibi : G. PRIMI Umumi Nesriyat Müdürü Dr. Abdül Vehab BERKEN M. BABOK, Basimevi, Galata Sen-Piyer Han — Telefon 43458